

Carughese

NUMERO SETTE - SETTEMBRE 2017



Comune
di Carugo

Informazione politica, sociale, culturale a cura dell'Amministrazione Comunale di Carugo



Orari uffici comunali

Comune di Carugo, via L. Cadorna 3 - Tel. 031.758193 - Fax 031.763667 - e-mail: info@comune.carugo.co.it
sito internet: www.comune.carugo.co.it - Twitter: @ComuneCarugo - Facebook: www.facebook.com/ComuneCarugo

CALENDARIO RITIRO RIFIUTI

SETTEMBRE:

Venerdì 1 – Secco-Umido
Lunedì 4 – Carta
Martedì 5 – Vetro-Umido
Venerdì 8 – Secco-Umido
Lunedì 11 – Plastica
Martedì 12 – Vetro-Umido
Venerdì 15 – Secco-Umido
Lunedì 18 – Carta
Martedì 19 – Vetro-Umido
Venerdì 22 – Secco-Umido
Lunedì 25 – Plastica
Martedì 26 – Vetro-Umido
Venerdì 29 – Secco-Umido

OTTOBRE:

Lunedì 2 – Carta
Martedì 3 – Vetro-Umido
Venerdì 6 – Secco-Umido
Lunedì 9 – Plastica
Martedì 10 – Vetro-Umido
Venerdì 13 – Secco-Umido
Lunedì 16 – Carta
Martedì 17 – Vetro-Umido
Venerdì 20 – Secco-Umido
Lunedì 23 – Plastica
Martedì 24 – Vetro-Umido
Venerdì 27 – Secco-Umido
Lunedì 30 – Carta
Martedì 31 – Vetro-Umido

NOVEMBRE:

Venerdì 3 – Secco-Umido
Lunedì 6 – Plastica
Martedì 7 – Vetro-Umido
Venerdì 10 – Secco-Umido
Lunedì 13 – Carta
Martedì 14 – Vetro-Umido
Venerdì 17 – Secco-Umido
Lunedì 20 – Plastica
Martedì 21 – Vetro-Umido
Venerdì 24 – Secco-Umido
Lunedì 27 – Carta
Martedì 28 – Vetro-Umido

**SEGRETERIA – PROTOCOLLO – ARCHIVIO
– SERVIZI DEMOGRAFICI – RAGIONERIA**
Da Lun. a Ven. ore 10 – 13, Sab. ore 10 – 12.30

ASSISTENTE SOCIALE
Mar. ore 10 – 13, Mer. ore 15.30 – 17.30
(in altri orari, solo su appuntamento)

SEGRETARIATO SOCIALE
Mar. e Gio. ore 10 – 13, Mer. ore 15.30 – 17.30

CULTURA E ISTRUZIONE
Mar. – Gio. ore 10 – 13

LAVORI PUBBLICI – URBANISTICA
Lun. – Mer. – Ven. ore 10 – 13

TRIBUTI
Lun. – da Mer. a Ven. ore 10 – 13, Sab. ore 10 – 12

POLIZIA LOCALE
Lun. – Mer. – Sab. ore 10 – 11 (cell. 329.2505359)

**ORARIO RICEVIMENTO SINDACO
E ASSESSORI**
Daniele Colombo - Sindaco
Sab. ore 10 - 12

Antonella Ballabio - Vicesindaco e Ass. ai
Servizi Sociali/Istruzione/Cultura
Mer. ore 10 - 12

Luigi Proserpio - Ass. all'Urbanistica/Sicurezza
Sab. ore 10 - 12 o su appuntamento

Fausto Lombardo - Ass. all'Ecologia/Ambiente
Mer. ore 17 - 18 o su appuntamento
Alberto Viganò - Ass. ai Lavori Pubblici/Sport
Mer. ore 17 - 18 o su appuntamento

BIBLIOTECA M. Galbiati di via Calvi, 1
Lun. - Mer. - Ven. - Sab. ore 15 - 18.
Gio. ore 9.30 - 12.30 (Tel. 031.761570)

SCUOLE
Mat. Parrocchiale "Bambino Gesù"
Tel. 031.761865
Elementare (Dir. Did. di Mariano C.)
Tel. 031.745331
Elementare (Sede di Carugo)
Tel. 031.761115
Media (Sede di Carugo)
Tel. 031.762613

PRO LOCO CARUGO
Presidente sig. Andrea Sinesi - Tel. 333.3861680
www.prolococarugo.it
La sede di via Garibaldi 6 è aperta il primo mercoledì di ogni mese, dalle ore 21.30.

**ACQUEDOTTO
(gestito da Pragma s.p.a.)**
031.745689 (N. Verde 800113171)

**DISTRIBUZIONE METANO
(gestita da Gelsia s.r.l.)**
N. Verde 800478538 (Lun. – Ven. ore 8.30 – 17)

GIARDINI PUBBLICI di via Calvi
1 maggio - 31 agosto ore 9 - 20
1 settembre - 30 aprile ore 9.30 - 18

CIMITERO
1 aprile - 30 settembre ore 8 - 19
1 ottobre - 31 marzo ore 8 - 17

LEGA ITALIANA LOTTA AI TUMORI
Prenotazione visite (da Lun. a Ven.): 031.758380.
Visite presso l'ambulatorio comunale.

SERVIZIO IGIENE PUBBLICA:
Per gli appuntamenti, anche telefonici, rivolgersi al Servizio Igiene Pubblica di Mariano Comense via F. Villa, 5 (piano terra) Tel. 031.755228.
Lun. - Mer. - Gio. ore 11.30 - 12.30

**PROTEZIONE CIVILE ANTINCENDIO
BOSCHIVO**
Gruppo Comunale Protezione Civile
Cell. 329.2505358

**CENTRO RACCOLTA DIFFERENZIATA
di via Veneto**
Mar. - Gio. ore 8.30 - 11
Sab. (solo privati) ore 8.30 - 11 / ore 13 - 16

SPORTELLO LAVORO
Il servizio è attivo tutti i martedì
dalle ore 10 alle ore 11
Tel. 031.758193 - cell. 333.4251937

MESSO COMUNALE
Da lunedì a sabato, dalle ore 10.00 alle ore 11.00

Carughese

Periodico di informazione Comunale Autorizz. n° 4/84 del 13/2/84
Sede di redazione: Comune di Carugo - Tel. 031.758193

Direttore responsabile: Daniele Colombo
Responsabile di redazione: Cristiano Colombo
La redazione: Simonetta Lattuada – Ermanno Bianco – Simona Bove – Giuseppe Bruzzese – Deborah Pozzoli – Martina Sangalli
Segreteria di redazione: Ufficio Segreteria del Comune di Carugo
Stampa: Tecnografica snc - Cantù - Tel. 031.720401
Progetto Grafico: Beatrice Cesana



Le proposte dei cittadini

EDITORIALE

BILANCIO PARTECIPATIVO E COMITATO, DUE FACCE DELLA STESSA MEDAGLIA: LA PARTECIPAZIONE.

Il prossimo **12 ottobre** tutti i carughesi saranno invitati a partecipare alla fase finale del percorso di formazione del Bilancio Partecipativo e con il loro voto potranno decretare quale sarà il progetto che l'Amministrazione Comunale dovrà realizzare, avendo cura di sceglierlo tra le differenti proposte pervenute in municipio.

Il Bilancio Partecipativo, così come già sperimentato lo scorso anno, costituisce uno strumento innovativo di stimolo e di partecipazione dei cittadini alla vita politica di Carugo: sono proprio i carughesi a decidere come spendere una parte (fino ad un massimo di 15.000 €) delle risorse finanziarie del Comune destinate agli investimenti.

I progetti che dopo aver ottenuto il nulla osta del "tavolo tecnico di approfondimento per la verifica dei progetti" potranno essere ammessi alla votazione finale sono i seguenti:

- 1 - istituzione di un senso unico in località S. Isidoro
- 2 - realizzazione di un corso di soccorso aperto a tutti i cittadini sulle manovre di rianimazione cardiopolmonare e sull'uso del defibrillatore
- 3 - realizzazione di un libro sulla Fontana del Guercio
- 4 - realizzazione di una mostra fotografica che valorizzi il saper fare, la creatività e l'innovazione delle aziende e delle attività del paese
- 5 - realizzazione di un intervento di manutenzione straordinaria sulla tribuna scoperta del campo di calcio del Centro Sportivo Comunale di via delle Ginestre
- 6 - acquisto di luminarie natalizie per il paese
- 7 - presentazione del gioco della pallavolo ai bambini della scuola primaria.

L'assemblea pubblica si aprirà con una presentazione dettagliata dei progetti che saranno ammessi alla votazione finale, nella quale verranno illustrate le modalità, i tempi e i costi della relativa realizzazione. I cittadini carughesi presenti in sala voteranno i progetti, esprimendo al massimo due preferenze e si procederà alla redazione del "documento della partecipazione", che successivamente sarà approvato dalla Giunta Comunale, la quale deciderà sulla base delle indicazioni di voto dei cittadini, gli interventi da realizzare.

Un doveroso e sincero ringraziamento, pertanto, deve essere indirizzato a coloro che, con grande senso civico di appartenenza ad una comunità, hanno presentato e suggerito una loro idea per cercare di migliorare il paese, mentre un altrettanto necessario invito deve essere esteso a tutti i carughesi a presenziare all'assemblea pubblica del 12 ottobre per ascoltare, confrontarsi e scegliere attraverso la votazione quale sarà il progetto da realizzare.

Infine permettetemi di rivolgere anche un altro ringraziamento a tutti quei cittadini che hanno deciso di sottoscrivere l'atto costitutivo del comitato *Responsabilità & Dialogo*.

Tralasciando qualsiasi commento e replica su alcune "punzecchiature" personali rivolte dal rappresentante del comitato al sottoscritto (avremo modo di parlarne in futuro), mi sembra doveroso soffermarmi su questa iniziativa, perché alcuni nostri concittadini hanno dato dimostrazione di avere colto in maniera piena il significato della partecipazione attiva e responsabile alla vita amministrativa del paese, garantendo così il raggiungimento di uno degli obiettivi che il nostro gruppo consiliare Partecipo per Carugo in questi quattro anni ha cercato di coltivare e di favorire: ascolto, condivisione e confronto tra Amministrazione e carughesi. Raccogliendo, infatti, l'invito "lanciato" dal sottoscritto nell'editoriale dello scorso numero dell'informatore comunale, hanno deciso di contribuire a formulare un'ipotesi concreta, realistica, sostenibile per la realizzazione della nuova sede del palazzo municipale e la sistemazione della sede delle nostre associazioni.

Buona partecipazione a tutti!



Daniele Colombo
Sindaco

Daniele Colombo



Un referendum per l'autonomia

AMMINISTRAZIONE

Con il referendum consultivo annunciato per il 22 ottobre 2017 Regione Lombardia chiede la concessione di una maggiore autonomia dallo Stato. Il quesito si fonda sulla possibilità, prevista dall'art. 116 della Costituzione, che consente alle regioni di chiedere al Governo di gestire direttamente le risorse che lo Stato già spende per erogare i servizi regionali.

È importante andare a votare perché in questa consultazione una massiva partecipazione e una chiara manifestazione della volontà dei cittadini saranno significative per consentire a Regione Lombardia una trattativa più incisiva verso l'autonomia.

Cosa cambierà per i cittadini con una Lombardia autonoma?

Avremo meno tasse e più servizi, ecco come.

Regione Lombardia, in cambio delle risorse necessarie, si fa carico di gestire direttamente una serie di competenze, sgravando lo Stato da questo compito. Una gestione più efficiente permetterà di liberare risorse che potranno essere di nuovo investite in Lombardia.

Unioncamere Veneto ha calcolato infatti che, devolvendo tutte le competenze in base all'articolo 116 della Costituzione (applicando quindi il cosiddetto *regionalismo differenziato*), la Lombardia riceverebbe 6,7 miliardi di euro in più, con una crescita del PIL del 3,1% pari a circa 10,3 miliardi di euro in più.

L'obiettivo è trattenere sul territorio 27 miliardi di euro in più, ovvero la metà del residuo fiscale lombardo (cioè la differenza tra tutte le tasse pagate dai cittadini lombardi allo Stato centrale e la quota che ritorna sul territorio in termini di trasferimenti e servizi) che oggi è pari a 54 miliardi di euro.

La Lombardia autonoma non renderà più povero il resto dell'Italia perché questo referendum servirà come spinta per una vera e propria riforma che porterà autonomia e benefici anche alle altre regioni d'Italia. La Lombardia, da sempre locomotiva del Paese, oggi soffre una forte crisi proprio a causa delle troppe tasse e delle forti limitazioni imposte dallo Stato centrale: con l'autonomia spiccherebbe il volo, rendendosi ancora di più motrice d'Italia, con benefici a cascata per l'intero sistema Paese.

La Regione potrebbe gestire direttamente e migliorare i servizi relativi a: istruzione scolastica e universitaria, tutela dei beni culturali, ricerca scientifica e innovazione, infrastrutture, protezione civile e molto altro ancora.

I cittadini residenti in Lombardia pagheranno meno tasse perché, trattenendo più risorse sul territorio, la Regione potrà abolire il bollo auto, tenere al minimo l'addizionale regionale Irpef,

cancellare l'Irap alle imprese e togliere il ticket sanitario.

Ogni anno la Lombardia ha il residuo fiscale superiore a 53,9 miliardi di euro, che in valore procapite è pari a 5.511 €. Questo vuol dire che ogni cittadino lombardo (neonati e ultracentenari compresi) dà in solidarietà al resto del Paese oltre 5.500 € all'anno. Le Regioni a statuto ordinario del Nord danno oltre 100 miliardi di euro all'anno in solidarietà al resto del Paese (Fonte: CGIA di Mestre).

Nel 2015 la Lombardia ha subito tagli per 965 milioni di euro che hanno colpito la sanità, il trasporto pubblico e altre politiche, mentre nel 2016 il comparto sanitario della Lombardia ha subito un ulteriore taglio da 320 milioni e nel 2017 i tagli graveranno sul bilancio regionale per 162 milioni, che metteranno a serio rischio i servizi erogati nel comparto sociosanitario e del trasporto pubblico locale. Nel complesso dal 2012 la Lombardia ha subito più di 2 miliardi di euro di tagli (Fonte: Regione Lombardia – Eupolis).

I Lombardi sono i più tartassati d'Italia, in quanto versano al Fisco in media 11.386 € pro capite tra tasse centrali (9.465 € pari all'83,1%), regionali (1.171 € pari al 10,3%) e locali (751 € pari al 6,6%). La media nazionale si attesta sugli 8.824 € per abitante. È importante sottolineare che l'83,1% delle tasse pagate dai Lombardi vanno nelle casse dello Stato centrale e solo il 16,9% rimane sul territorio tra Regione, Province e Comuni (Fonte: CGIA di Mestre).

Carugo in testa

QUANDO E PERCHÈ VOTARE

Le urne saranno aperte **domenica 22 ottobre dalle ore 7.00 alle ore 23.00**. Possono partecipare al referendum consultivo tutti i cittadini italiani maggiorenni residenti in Lombardia e gli iscritti alle liste elettorali della Lombardia.

- Se vuoi che le tasse dei Lombardi restino in Lombardia
- Se vuoi che finisca il travaso di 54 miliardi di euro dei Lombardi nello spreco statale
- Se vuoi avere più servizi, più assistenza, più sanità e più strade, pagando meno tasse
- Se vuoi dare una risposta vera alla crisi economica con più posti di lavoro e meno tasse

Il 22 ottobre vai a votare e vota SÌ.

INCONTRO PUBBLICO

Nell'intento di fornire un'informazione il più possibile completa sul referendum del 22 ottobre, i gruppi consiliari organizzano un incontro pubblico alla presenza di:

- Fabrizio Cecchetti - Vice Presidente del Consiglio Regionale della Lombardia
- Giuseppe Valditara - Politico e giurista

SIETE TUTTI INVITATI A PARTECIPARE

MERCOLEDÌ 18 OTTOBRE

Ore 20.45

Auditorium delle scuole
Carugo, via XXV Aprile





Novità per la mensa scolastica

AMMINISTRAZIONE

L'apertura dell'anno scolastico 2017-18 ha comportato una novità per le famiglie della Scuola Primaria: si sono infatti concluse nel mese di agosto le procedure per il conferimento del servizio di ristorazione scolastica, necessarie per lo scadere della quinquennale collaborazione con Cirfood, la ditta che ha svolto il servizio dal 2012 al 2017.

La società aggiudicatrice è risultata essere Euroristorazione Srl di Garbagnate Milanese, che da vent'anni opera nel settore della ristorazione collettiva.

Il capitolato predisposto dall'Ufficio Pubblica Istruzione ha posto l'accento sull'ulteriore miglioramento della qualità delle materie prime da utilizzare nella composizione del pasto completo (prodotti DOP, IGP, Specialità Tradizionali Garantite, biologici, equo-solidali, a lotta integrata, chilometro zero, filiera corta, da pesca sostenibile), sulla sostenibilità, sul recupero delle eccedenze, nonché sulle azioni di educazione alimentare ed ambientale.

Ecco alcuni esempi delle azioni previste: nello spazio mensa verrà allestito l'angolo di Nella la Coccinella, per il conferimento e la differenziazione dei rifiuti. Lo *Sprecometro* permetterà di individuare la classe che accumulerà la minor quantità di scarti e verrà inoltre rilevato il gradimento dei piatti per migliorare costantemente la qualità percepita dai piccoli utenti. Resterà invece invariato il sistema di pagamento e di rilevazione delle presenze.

Anche durante questo anno scolastico proseguirà il progetto Merenda Sana, offerto dall'Amministrazione Comunale, con la distribuzione della merenda a metà mattina a tutti gli alunni

della scuola: frutta fresca di stagione, yogurt alla frutta senza additivi, mousse di frutta, biscotti secchi e barretta di cioccolato. Il tutto rigidamente biologico, con apporto energetico sufficiente ad arrivare al momento del pasto. L'iniziativa si pone come obiettivo la proposta di abitudini alimentari sane, attraverso una merenda equilibrata, con un giusto apporto di calorie, che favorisca la concentrazione senza guastare l'appetito.

La distribuzione a tutti i bambini presenti avverrà tutti i giorni durante l'intervallo del mattino.

A ulteriore garanzia della qualità del servizio offerto, martedì 19 settembre i genitori hanno avuto modo di incontrare la direttrice del servizio Deborah Cognetto, il direttore del centro cottura Luigi Zezza e il responsabile qualità Roberto Aggujaro, che hanno illustrato le novità legate al nuovo appalto.

L'ufficio Pubblica Istruzione assicura un monitoraggio costante e puntuale del rispetto del capitolato.

Antonella Ballabio

Assessore alla Pubblica Istruzione

L'Amministrazione Comunale esprime agli alunni, alle loro famiglie, ai docenti e a tutti gli operatori scolastici i migliori auguri per un anno scolastico colmo di serenità e incontri arricchenti.

*"Dimmi e io dimentico;
mostrami e io ricordo;
coinvolgimi e io imparo."*

(Benjamin Franklin)

ASSEGNI DI STUDIO PER MERITI SCOLASTICI

Come ogni anno l'Amministrazione eroga assegni di studio in favore dei giovani carughesi che si sono distinti negli Esami di Stato conclusivi del 1° e del 2° ciclo di studi.

Nello specifico sono disponibili n.3 assegni (del valore di 300 € ciascuno) per gli alunni meritevoli che hanno concluso la classe 3^a della Scuola Secondaria di primo grado e n. 1 assegno (del valore di 500 €) per studenti meritevoli che hanno ottenuto una valutazione di 100/100 all'Esame di Stato conclusivo della Scuola Secondaria di secondo grado.

Da quest'anno è prevista una novità, che intende rispondere alle obiezioni e ai suggerimenti pervenuti all'Amministrazione

da parte delle famiglie interessate. La graduatoria infatti risponderà prevalentemente a criteri inerenti il percorso scolastico dello studente: eccellenza in tutte le discipline scolastiche, arricchimento personale attraverso la partecipazione a corsi integrativi, certificazioni... A parità di valutazione d'esame la precedenza verrà data a chi frequenta scuole pubbliche.

Il bando è aperto agli studenti residenti a Carugo. Il termine di presentazione delle domande, scaricabili dal sito istituzionale del Comune, è il **31 ottobre 2017**.

Il bando per la presentazione delle domande è scaricabile dal sito web comunale.

CASSA RURALE ED ARTIGIANA



A CARUGO siamo in via Enrico Toti, 13
031.758.188 – carugo@cantu.bcc.it
www.cracantu.it

La banca per ogni cosa.

eolo

NO
CANONE
TELECOM

TUTTA UN'ALTRA RETE

DOWNLOAD CON VELOCITÀ
FINO A **30M**

A PARTIRE DA AL MESE
24,90€

VOLO
INFORMATION TECHNOLOGY

VENDITA ASSISTENZA COMPUTER
NIBIONNO (LC) VIA PARINI 4
TEL. 031 692060 / WWW.ADSLALVOLO.IT



Cooltouriamo 2017

AMMINISTRAZIONE

6

“LA DISABILITÀ FA CULTURA”, DAL 22 SETTEMBRE AL 26 OTTOBRE

Gli Assessorati alla Cultura dei Comuni di Arosio, Carugo, Inverigo e Lurago d'Erba ripropongono la rassegna culturale intercomunale *Cooltouriamo*, giunta quest'anno alla sua terza edizione, che sarà intitolata *“Dire, Fare e Ascoltare: la disabilità fa cultura”*. Dopo il successo registrato nel 2016 con temi di shakespeariana memoria, quest'anno si è deciso di dare alle proposte un nuovo indirizzo, senza perdere di vista l'obiettivo primario del “fare cultura” nelle sue diverse forme e manifestazioni. Il filo conduttore degli incontri sarà infatti la disabilità, intesa non come criterio di diversificazione, bensì come ulteriore sfumatura nel panorama della complessità umana.

Il primo appuntamento è per **venerdì 22 settembre** alle ore 21 presso la Sala Consiliare di Lurago d'Erba, con letture sceniche di alcuni passaggi di *“Nati due volte”*: introdotto dal prof. Mario Porro, Cristian Poggioni, noto attore teatrale diplomato alla scuola del Piccolo Teatro di Milano, ci condurrà all'interno del famoso romanzo di Giuseppe Pontiggia, passando attraverso quel sottile confine che esiste tra diversità e somiglianza, tra normalità e anormalità, tra accettazione e fuga, in uno scambio intenso e profondo di emozioni, come quelle che un padre può provare nei confronti di un figlio disabile.

Giovedì 5 ottobre la rassegna si sposta ad Inverigo: sul palco dell'Auditorium Piccolo Teatro di Santa Maria, alle ore 21 si esibirà il Coro Schiacciavoci di Cantù, diretto dal professor Vittorio Liberti, con un repertorio di musiche dal mondo. Anche in questo caso, l'evento culturale assumerà uno spessore più elevato della semplice dimensione artistica, in virtù del suo altissimo valore terapeutico, della sua forza nel liberare emozioni.

Sabato 14 ottobre a Carugo verrà proposto *“I depressi sposi”*, uno spettacolo teatrale curato e messo in scena dall'Associazione Volontaria-Mente di Merate, che da anni opera a sostegno degli utenti psichiatrici dell'area del lecchese. Alle ore 21, presso la Sala del teatro parrocchiale di via De Gasperi,

vi sarà la possibilità di gustare il capolavoro manzoniano riletto in chiave comica: sul palco gli utenti-attori che negli anni hanno partecipato al laboratorio teatrale sotto la guida di Marco Bonanomi, nel segno della riabilitazione psichiatrica.

La rassegna si concluderà in grande stile **giovedì 26 ottobre** all'Auditorium di Arosio con lo spettacolo *“Tra le righe di un Natale”*, proposto da Noi Genitori onlus di Erba, associazione che da oltre vent'anni lavora con famiglie e persone con disabilità al motto di *“Siamo tutti diversi, ognuno con la propria passione e diverse capacità, ma uniti dallo stesso obiettivo: fare del mondo un posto migliore”*. L'evento sarà proposto in orario scolastico per facilitarne la fruizione degli alunni: le porte del teatro saranno comunque aperte a tutti.

Antonella Ballabio

Assessore alla Cultura

UNA MOSTRA SU CARAVAGGIO

L'Assessorato alla Cultura organizza per **sabato 30 Settembre** alle ore 12,50 una visita al Palazzo Reale di Milano in occasione della mostra *“Dentro Caravaggio”* che racconta gli anni della straordinaria produzione artistica del pittore.

La partenza è prevista per le ore 11.08 dalla stazione Trenord Carugo-Giussano. Ritrovo alle ore 10.55.

I posti disponibili sono 25. Le iscrizioni si raccolgono presso il Comune di Carugo (martedì-giovedì ore 10-13 e mercoledì ore 15.30 -17.30) entro **martedì 26 settembre**.

Il costo è di 10 € (adulti), ridotto a 8 € (ragazzi fino a 19 anni). Viaggio in treno a carico dei partecipanti.

Per informazioni e iscrizioni: Ufficio Cultura (Dott.ssa Donatella Tartaglia), tel. 031.758193-3.

ULTIMATI I LAVORI, RIAPERTA LA BIBLIOTECA COMUNALE



Lunedì 11 settembre la Biblioteca Mons. Galbiati ha finalmente riaperto i battenti: più grande, più accogliente, più luminosa. I lavori di ampliamento hanno reso disponibili 65 m² in più: è stata infatti abbattuta la parete di fondo, integrando così i due locali retrostanti negli spazi a disposizione della biblioteca. Ciò ha permesso la creazione di una zona riservata allo studio individuale, defilata e tranquilla, un ampio spazio per attività di laboratorio, incontri con autore e visione di filmati ed una saletta riservata alla sezione prima infanzia e in-book. Infine sono a disposizione dell'utenza due postazioni informatiche.

Finalmente è stato possibile mettere in mostra i nuovi acquisti, che giacevano da mesi negli scatoloni. A gestire le novità ci sono Gabriela e Francesca, in sostituzione di Isabella in congedo per maternità: a tutte i migliori auguri da parte dell'Amministrazione.

A breve presenteremo il programma autunnale di promozione alla lettura su cui la Consulta Cultura sta lavorando.



La normativa sui vaccini

SCUOLA

Riportiamo qui di seguito un riassunto della circolare di ATS Insubria relativa alla Legge n.119 "Disposizioni urgenti in materia di prevenzione vaccinale".

La legge citata ha sancito l'obbligo di sottoporre gratuitamente a vaccinazione i soggetti di età compresa tra 0 e 16 anni e i minori stranieri non accompagnati. Ecco le 10 vaccinazioni obbligatorie:

- antipoliomielitica
- antidifterica
- antitetanica
- antiepatite B
- antipertosse
- anti Haemophilus Influenzae tipo B
- anti morbillo
- anti rosolia
- anti parotite
- anti varicella (solo per i nati dall'anno 2017)

Le vaccinazioni obbligatorie divengono un requisito per l'ammissione all'asilo nido, micronido, etc... e alla Scuola dell'Infanzia dei bambini da 0 a 6 anni.

A partire dall'anno scolastico 2017-18, indipendentemente dall'anno di frequenza del proprio figlio, i genitori di minori di età compresa tra 6 e 16 anni dovranno presentare - entro il 31 ottobre 2017- alla scuola interessata, anche se struttura privata e non paritaria, uno dei seguenti documenti in base alla specifica situazione del minore:

- 1 - Minore in linea con quanto richiesto dall'obbligo vaccinale:
 - Autocertificazione dell'avvenuta vaccinazione sottoscritta da entrambi i genitori sulla base del modello disponibile sui siti web di ATS (www.ats-insubria.it) e ASST (www.asst-lariana.it)
 - Certificato vaccinale rilasciato dal Servizio vaccinale della ASST
- 2 - Minore non in linea con quanto richiesto dall'obbligo vaccinale:
 - Autocertificazione di cui al modello sopracitato con allegata la convocazione del Servizio vaccinale di ASST ad effettuare le vaccinazioni mancanti (lettera o certificato riportante data di appuntamento) o copia di formale richiesta di appuntamento vaccinale inoltrata dai genitori alla ASST (posta certificata o ricevuta di ritorno di raccomandata).
- 3 - Minore in condizioni di salute che controindicano le vaccinazioni:
 - Autocertificazione di cui al modello sopracitato con allegato il certificato di esonero definitivo/prolungato alle vaccinazioni rilasciato dal Servizio vaccinale ASST sulla base di attestazione di sussistenza di condizioni cliniche che controindichino la vaccinazione rilasciata ai genitori dal medico o pediatra di famiglia o medico specialista.

L'autocertificazione va consegnata a scuola **entro il 31 ottobre**, mentre il certificato vaccinale deve essere prodotto **entro il 10 marzo 2018**.

S.O.S. CERCASI VOLONTARI PER DOPOSCUOLA

Il 2 ottobre prenderà il via l'attività di doposcuola per gli alunni della Scuola Primaria e Secondaria di Carugo. L'Amministrazione Comunale è alla ricerca di studenti, casalinghe, insegnanti, pensionati che desiderino mettere a disposizione alcune ore del proprio tempo (per uno o due giorni alla settimana) per assistere i ragazzi nello svolgimento dei compiti.

Chi fosse interessato a collaborare all'iniziativa può comunicare la propria disponibilità all'Ufficio Servizi alla Persona (tel. 031.758193-2).

UN RICHIAMO ALLA CIVILTÀ

Abbiamo deciso di scrivere questo articolo a più mani, minoranza e maggioranza, non per bacchettare o moralizzare, ma per sottolineare la motivazione di alcune scelte riguardanti la casetta dell'acqua.

La casetta dell'acqua è un bene pubblico e come tale andrebbe rispettato da tutti, ma purtroppo negli ultimi anni viene usata come "fortezza" (così definita da ignoti Unni) per inutili e sciocchi sfoghi giovanili, se così possiamo intenderli. Tutto questo viene inoltre sommato ad innumerevoli schiamazzi notturni che si protraggono fino alle prime ore del mattino costringendo i residenti a continue chiamate alle Forze dell'Ordine.

Negli ultimi periodi tutte queste mancanze di rispetto sono sfociate in vandalismi che hanno provocato alla struttura danni piuttosto importanti quali:

- gettoniera danneggiata da tappi di bottiglie, bottoni e foglie
- telecamera (finta) divelta
- cesto portarifiuti bruciato
- lampadine staccate
- griglie in legno danneggiate

Sono stati causati alla comunità fastidiosi disservizi che hanno portato al Comune un esborso di circa 2.000 € (solo nell'ultimo anno). Da qui la decisione di provare a togliere le panchine per cercare di diminuire il problema, ma per ora senza significativi risultati.

Pensiamo che tutto questo non sia corretto nei confronti di Carugo e dei carughesi che hanno sempre tenuto al buon conto dei propri beni. Il senso civico, il buon senso e il rispetto verso le persone e le cose, soprattutto quelle comuni, sono e saranno sempre le basi solide per una serena e pacifica convivenza.

I Consiglieri Comunali



Rinasce il Comitato

LETTERE ALLA REDAZIONE

8

Quando nasce o rinasce un Comitato non è per fare i "bastian contrari" di un'Amministrazione che pensavamo giovane e libera da preconcetti, ma perché una scelta molto impegnativa ed economicamente costosa può non collimare col "comune buon senso dei Cittadini": e un Comitato li chiama quindi a raccolta per fare da arbitro.

La "partecipazione" infatti non nasce da un consenso o da uno slogan elettorale, ma da un coinvolgimento dei cittadini almeno quando sono in ballo decisioni importanti e onerose: altrimenti si rischia, come accaduto in passato, di deliberare con prepotenza, pregiudizio e presunzione.

Chi ha memoria storica sa che è già successo più volte in passato: quando si è abbattuta la chiesa vecchia per fare spazio a una disadorna piazzetta; quando si è eliminato il laghetto per ampliare un'azienda inquinante; quando è stato eliminato il lavatoio per costruire una casa privata; quando si è abbattuta la Villa Calvi per costruire "quel" Palazzetto mai a norma; quando si è scelto di costruire le scuole sulla strada e in autonomia, e per non farle sullo spazioso Ronco con Arosio, abbiamo rifiutato l'intera copertura dello Stato, pagando un mutuo fino al 2038; quando ci siamo arenati con la convenzione "grattacieli", impantanandoci sempre più nel contenzioso e nelle proroghe; ed ora il nuovo alto rischio di cadere nell'ennesimo errore di abbandonare a se stesso e all'oblio lo storico palazzo delle ex-scuole elementari, per infagnarci con un nuovo, costoso e inadeguato municipio sul triangolo.

Osservo quindi, assolutamente sconcertato e scoraggiato, come gli attuali Amministratori non abbiano imparato la lezione del passato. Ecco allora che dopo aver salvato la collina di Gattedo, il Comitato "Responsabilità & Dialogo" rinasce per interpellare i Cittadini, con la speranza che siano loro a salvare quel bel palazzo collocandovi lì il nuovo municipio.

La sfida collettiva, organizzata dal Comitato, rappresenterà perciò la voglia di riscatto della comunità carughese nei confronti di quelle Amministrazioni che, in tempi di "vacche grasse", dal dopoguerra ad oggi, hanno distrutto tutto e poco saggiamente costruito.

È comunque ben triste il constatare che, ormai da 9 anni, Carugo sia ancora invischiata nella fallimentare operazione "grattacieli"; e che, in tempo di "vacche magrissime", e senza essere terremotati, sia l'unico paese in Italia a non avere più neppure il municipio. Infatti nel 2008 l'hanno svenduto per 400.000 €, come fanno i poveracci ed i falliti che per sopravvivere portano i loro valori al Banco dei Pegni; ed ancora peggio, art. 6.3.1. della Convenzione sottoscritta: "... qualora il Comune dovesse ritardare la cessione e la consegna... dovrà versare l'importo di Euro 300,00 (trecento/00) per ogni giorno di ritardo!" Un Comune che paga una penale ai privati?! Umiliante e sbalorditivo!

Ma ora il Comitato, con l'appoggio della cittadinanza, chiede fortemente ai nostri Amministratori di ridiscutere la convenzione dei "grattacieli", trattando il recupero del municipio, bene patrimoniale della comunità, per dedicarlo, eventualmente, alle Associazioni carughesi.

Sto scrivendo con la rabbia nella mente e nel cuore, soprattutto dopo aver ricevuto dal Sindaco il rifiuto di prendere in considerazione l'alternativa delle ex-scuole di via Garibaldi spingen-

domi così a rifondare il Comitato.

Ringrazio comunque il Sindaco per la sua disponibilità al colloquio ma mi sento costretto, avendo memoria storica del nostro paese, a rimproverargli anche il ripetuto rifiuto di riflettere sui troppi errori del passato, per i quali si è sempre così giustificato: "È roba del passato, non sono responsabile!". Ma ciò equivale comunque ad ammettere, lui e la sua Giunta, di appartenere ad una generazione che opera, idealmente e culturalmente, senza i parametri della memoria storica e che quindi potrebbe non accorgersi di cadere negli stessi errori del passato. E infatti il Sindaco, nel primo nostro importante colloquio, non si è neppure accorto di aver pronunciato questa ancor più grave espressione: "Se dovessi collocare il municipio nelle vecchie scuole butterei giù tutto e lo farei nuovo". E così, anziché rivalutare quello storico palazzo, potrebbe un giorno capitare che durante la romantica "Nocc di lüsüreu", il commentatore, recitando le lunghe litanie dei "morti" - "qui c'era la Villa Calvi...", "qui c'era il laghetto...", "qui c'era la Chiesa Vecchia...", "qui c'era il lavatoio...", "qui, c'era l'ancor giovane municipio" - debba aggiungere in futuro anche... "qui c'era il bel palazzo delle vecchie scuole elementari!" Che triste... interminabile... e dolorosa Via Crucis di un paese!

Ecco perchè sono certissimo che, sia da chi è nato a Carugo, che da chi ha scelto di vivere a Carugo, scaturirà questa volta una orgogliosa e imperativa voglia di riscatto, per ristrutturare e trasformare nella nostra casa comune almeno l'unico e signorile edificio rimasto in piedi: le nostre belle, solide e care scuole elementari, con i muri che raccontano l'infanzia di generazioni di carughesi ed un balcone da cui si abbraccia tutta la vecchia storica Carugo - mai rivalutata o salvaguardata - con la sua torre a ricordare e difendere la nostra memoria secolare.

Per il Comitato "Responsabilità & Dialogo"

Mario Marelli

P.S. Per condividere la nostra alternativa delle ex-scuole elementari il Sindaco ha posto le seguenti condizioni: "...progetti concreti, realistici, ...costi sostenibili e una soluzione per la sede delle Associazioni". Forniremo queste risposte nel prossimo numero di ottobre.

Estetica

via Marconi 25 Carugo tel. 031763991

**Manicure, Pedicure, Ceretta al miele,
azione elettrica, Trucco, Lampada UVA viso,
Pulizia viso e Trattamenti anti-age,
Massaggi, Linfodrenaggio manuale,
Tratt. viso corpo con fanghi naturali
Riflessologia plantare,
Bagno di vapore con cromoterapia**



Premiati gli atleti carughesi

SPORT

Sabato 16 settembre, in occasione della annuale Festa dello Sport, sono stati premiati gli atleti carughesi che nel corso della stagione 2016-17 si sono distinti per i risultati sportivi ottenuti. Ecco l'elenco completo dei nostri giovani campioni:

Arti marziali - Karate

- **Fujiko Ambra Naito** (10 anni) - Butoku Karate Do Carugo
- **Andrea Cesana** (8 anni) - Butoku Karate Do Carugo
- **Leonardo Proserpio** (9 anni) - Kenbukai Inverigo
- **Sofia Proserpio** (15 anni) - Kenbukai Inverigo

Atletica

- **Giovanni Deonette** (17 anni) - Atletica Carugo
- **Samuele Caglio** (17 anni) - Atletica Carugo

Calcio

- **Squadra Pulcini** (11 anni) - A.S.D. Carugo Academy

Pallavolo

- **Vanessa Curioni** (12 anni) - A.S.D. Pallavolo Arosio
- **Giorgia Flores** (12 anni) - A.S.D. Pallavolo Arosio
- **Aurora Proserpio** (11 anni) - A.S.D. Pallavolo Arosio
- **Serena Mascheroni** (12 anni) - A.S.D. Pallavolo Arosio

Kick Boxing

- **Carlotta Argiolas** (14 anni) - A.S.D. Fuco Team

Nuoto di salvamento

- **Valeria Cappelletti** (17anni) - Ass. In Sport Rane Rosse e rappresentante della Nazionale Italiana

A tutti i ragazzi, ai loro allenatori e ai dirigenti delle società di appartenenza l'Amministrazione Comunale rivolge i propri complimenti ed il migliore augurio per altre stagioni di successi.



Arriva il Gruppo di cammino

EVENTI



L'Assessorato allo Sport e Tempo libero in collaborazione con i volontari della Protezione Civile, intende promuovere il "Gruppo di cammino" un'importante opportunità di salute e di socializzazione. Si tratta infatti di un gruppo di persone che si ritrovano regolarmente per camminare insieme, verso i boschi e le cascate, lungo percorsi non impegnativi, di circa 4-5 km, guidati da operatori, i cosiddetti *walking leader*.

All'interno della promozione di stili di vita salutari, camminare rappresenta oggi uno strumento di benessere utile a fini preventivi. Grazie alle sue caratteristiche di spontaneità, semplicità, adattabilità ed economicità, risulta infatti una forma di esercizio fruibile dalla maggior parte delle persone. Camminare insieme è anche un'occasione per scambiare quattro chiacchiere e tessere nuove amicizie.

Per aderire all'iniziativa basta presentarsi al punto di ritrovo e compilare il modulo di partecipazione. Occorre solamente un abbigliamento comodo e scarpe adeguate. Qualora ci fossero dubbi circa la propria condizione di salute è consigliabile consultare il proprio medico di base.

L'attività, aperta a tutti, si svolgerà il giovedì dalle 9.30 alle 10.30 **a partire da giovedì 12 ottobre**. Il ritrovo è previsto per le ore 9.20 sul piazzale della chiesa.

Se ti piace camminare, conosci il territorio di Carugo e vuoi essere *walking leader*, segnala la tua disponibilità all'Ufficio Segreteria del Comune di Carugo (tel. 031 758193-9).

ZAMPE IN SPALLA!

Ormai si sa: il Regolamento dei Siti di Interesse Comunitario vieta di entrare con i cani nella Riserva Naturale Fontana del Guercio. E allora dove è possibile fare una salutare passeggiata nei boschi in compagnia dei nostri fedeli amici a quattro zampe?

Domenica 15 ottobre andremo alla scoperta di facili sentieri che si snodano nel Parco della Brughiera Briantea senza entrare nel bosco della Riserva. Faranno da guida i volontari della Protezione Civile e gli animatori del Parco. L'appuntamento è fissato alle ore 9.00 al parcheggio delle scuole di via XXV Aprile. Sarà obbligatorio essere muniti di guinzaglio e collare. In distribuzione sacchetti e guanti per la raccolta delle deiezioni.



Torna l'Università del Tempo Libero

ASSOCIAZIONI

10

Riprendono ad ottobre i corsi dell'Università del Tempo Libero, che si appresta ad iniziare un nuovo anno. La sessione autunnale delle lezioni prenderà il via **lunedì 2 ottobre** nell'ormai abituale sede delle ex scuole di via Garibaldi e si protrarrà fino al 6 dicembre.

La presentazione dei corsi in programma nei prossimi mesi è prevista per **mercoledì 27 settembre** alle ore 15 presso la Sala Civica. Tutti gli interessati sono invitati a partecipare.

Ecco il calendario settimanale dei corsi previsti:

Martedì:

14.45 - 15.45: Bibbia, "Il filone storico: esilio e post-esilio"

16.00 - 17.00: Letteratura

17.15 - 18.45: Corso di spagnolo, 3° livello

Mercoledì:

9:00 - 9:45: Aquagym presso impianto natatorio di Giussano
(a partire dalla 2^a settimana di ottobre)

14.15 - 15.15: Elementi di diritto costituzionale – privato
(Corso quindicinale, 1° e 3° mercoledì del mese)

15.15 - 16.15: Storia, "Alla scoperta delle città e dei loro tesori"

16.30 - 17.40: Corso di spagnolo, 1° livello

17.45 - 18.45: Corso di spagnolo, 2° livello

Giovedì:

9.30 - 10.30: Gruppo di cammino (coord. dalla Protezione Civile)
(a partire dalla 2^a settimana di ottobre, corso a pagamento cofinanziato dall'Amministrazione)

14.00 - 15.00: Burraco, corso base (max 24 persone)

15.00 - 17.00: Burraco, corso avanzato (max 24 persone)

17.00 - 18.00: Corso di inglese, livello base (per principianti)

Verranno proposti inoltre incontri monotematici a cadenza mensile su temi legati a salute, arte e società, oltre ad uscite sul territorio e visite a città d'arte.

Le iscrizioni sono aperte dal 27 settembre. È possibile iscriversi contattando la sig.ra Giulia Viganò durante l'incontro di presentazione oppure in occasione delle lezioni settimanali.

La quota di iscrizione è di 20 € per l'intera sessione.

CORSO AQUAGYM

A partire da mercoledì 11 ottobre presso la piscina di Giussano si terrà un corso di Aquafitness rivolto ai cittadini carughesi over 50.

Il corso si articola in 10 lezioni, il mercoledì dalle ore 9.00 alle ore 9.45.

Il costo del pacchetto è di 75 €.

Il corso verrà attivato con un minimo di 10 iscritti.

Per informazioni e iscrizioni rivolgersi all'Ufficio Segreteria (tel. 031.758193-9).

Per gli iscritti all'Università del Tempo Libero il costo del pacchetto è di 55 € (informazioni presso l'Ufficio Cultura, tel. 031.758193-3).



Riprendono le attività

BANDA

Come ormai da tradizione consolidata, anche questo settembre si svolgerà il concertino rionale per Carugo. La manifestazione si terrà **domenica 24 settembre** alle ore 15.30 nel rione Roggia, in via Pascoli all'altezza del n. 15. Il Corpo Musicale Santa Cecilia dedica questo concertino rionale a Renzo Colombo, che da qualche anno a questa parte ha deciso di ritirarsi dall'attività bandistica. Negli anni, oltre a ricoprire la carica di Segretario Economico dell'Associazione, è stato musicante attivo e colonna portante del sodalizio.

Con la ripresa delle attività scolastiche ha riaperto anche la Scuola Allievi organizzata dal Corpo Musicale Santa Cecilia che offre la possibilità a tutti i bambini e ragazzi di avvicinarsi al bellissimo mondo della musica e all'uso di uno strumento musicale. I corsi sono tenuti da maestri qualificati in grado di seguire e affiancare l'allievo in tutto il percorso dell'apprendimento musicale, sia teorico che pratico.

Per facilitare l'avvicinamento alla musica ed aiutare il nuovo allievo nella propria scelta, sono a disposizione gratuitamente alcuni strumenti musicali che verranno offerti agli allievi durante tutto il primo anno di scuola.

Per iscriversi o semplicemente chiedere informazioni, è possi-

bile venire a trovarci **ogni giovedì dalle ore 21 alle ore 23** presso la sala di musica in via Garibaldi (primo piano delle ex scuole gialle) oppure contattarci tramite e-mail (bandacarugo@gmail.com) o cellulare (389.9036412).

Sul nostro sito bandacarugo.altervista.org, potete trovare tutti i nostri contatti e prendere visione di tutte le iniziative ed eventi che abbiamo in programma. Visitate anche il nostro account fb "Amici del Corpo Musicale Santa Cecilia" per essere sempre informati in tempo reale.

Il Corpo Musicale S. Cecilia





Bacheca

AVVISI E APPUNTAMENTI

GLI ARTICOLI DA PUBBLICARE SUL PROSSIMO NUMERO, IN DISTRIBUZIONE DAL 21 OTTOBRE, DOVRANNO ESSERE INVIATI ALLA REDAZIONE ENTRO **GIOVEDÌ 12 OTTOBRE**.

BURRACO DI SOLIDARIETÀ

Il prossimo **sabato 7 ottobre**, la Società San Vincenzo De Paoli invita tutti i carughesi a partecipare al grande burraco di solidarietà che si terrà presso l'Oratorio S. Luigi di Carugo, via De Gasperi 3.

Ecco il programma completo della serata:

- **Ore 19.30:** Apertura
- **Ore 20.00:** Inizio gara (4 turni Mitchell)
- **A fine torneo:** Cena a buffet (quota di iscrizione 15 €)

Per informazioni è possibile inviare una mail all'indirizzo:

sanvincenzo@parrocchiacarugo.it

oppure chiamare il numero:

370.3288593

Il ricavato della serata è destinato a sostenere persone e famiglie in difficoltà.

Siete tutti invitati a partecipare.

FESTA PER IL NUOVO DIACONO

Si svolgerà **sabato 30 settembre** alle ore 9.00 nel Duomo di Milano la cerimonia di Ordinazione diaconale dei Candidati 2018, tra cui il giovane carughese Gabriele Corbetta, che sarà poi festeggiato alle ore 21 con uno spettacolo dal titolo *"Don Bosco, il Musical"* presso l'Oratorio S. Luigi.

Per assistere allo spettacolo è necessaria la prenotazione (fino ad esaurimento posti) direttamente alla Sala Teatrale, dalle ore 16.00 alle ore 18.00 del giorno dello spettacolo.

L'offerta è libera.

Il nuovo diacono parteciperà alla celebrazione della S. Messa di **domenica 1 ottobre** alle ore 11.00, a cui seguirà un pomeriggio ricco di giochi e musica nell'ambito della Festa dell'Oratorio.

A nome di tutti i carughesi, l'Amministrazione Comunale desidera esprimere a Gabriele il più sincero augurio per un luminoso cammino di fede che possa essere di esempio per tutti, in particolare per i più giovani.

GIOVANNI TAGLIABUE PREMIATO IN GERMANIA



Il carughese Giovanni Tagliabue ha ricevuto il premio scientifico *"Innoplanta 2017"* per le sue ricerche e pubblicazioni su riviste accademiche internazionali riguardo agli aspetti socio-politici delle biotecnologie agricoli (in particolare i cosiddetti "organismi geneticamente modificati").

Il premio è assegnato da Innoplanta e.V., la maggiore organizzazione tedesca del settore, che unisce università e aziende nella ricerca avanzata. Il riconoscimento è stato attribuito durante l'annuale convegno che si è tenuto il 6 settembre scorso a Gatersleben, in Germania (nella foto, la consegna della targa).

In copertina:

Un giovane arciere centra il bersaglio durante la Festa dello Sport dello scorso 16 settembre. Un'immagine che vuole essere un augurio per tutti i ragazzi che si apprestano ad iniziare una nuova stagione sportiva ed un nuovo anno scolastico.

SCRIVICI

carughese@comune.carugo.co.it
Periodico "Carughese"

segreteria@comune.carugo.co.it
Ufficio Segreteria

lavoripubblici@comune.carugo.co.it
Ufficio Lavori Pubblici

urbanistica@comune.carugo.co.it
Ufficio Urbanistica

finanze@comune.carugo.co.it
Ufficio Ragioneria

tributi@comune.carugo.co.it
Ufficio Tributi

anagrafica@comune.carugo.co.it
Ufficio Anagrafe

servizisociali@comune.carugo.co.it
Ufficio Servizi Sociali

pubblicaistruzione@comune.carugo.co.it
(Uff. Pub. Istruz. e Cult.)

biblioteca@comune.carugo.co.it
Biblioteca Comunale

polizialocale@comune.carugo.co.it
(Ufficio Polizia Locale)



con il patrocinio del



Comune di Carugo

OTTOBRE CARUGHESE

domenica 8 ottobre **2017**

PROGRAMMA

dalle ore 10:00

**FIERA AMBULANTI
MERCATINO HOBBISTI
MERCATINO dei RAGAZZI**

STAND delle ASSOCIAZIONI CARUGHESI tra cui:
Sci Club Carugo - tradizionale castagnata con vin brulè e polenta taragna
Moto Club Carugo - dalle ore 8:30 alle ore 14:00 - 1° motoraduno itinerante

VIA TOTI - VIA GARIBALDI

**STAND INFORMATIVO PROLOCO
tesseramento proloco 2017/2018**

ore 16:30 ESTRAZIONE LOTTERIA PROLOCO

sabato 7 ottobre
dalle ore 18:00
visite guidate al Museo in allestimento
dalle ore 19:00
presentazione del progetto multimediale "La bottega 2.0"
domenica 8 ottobre dalle ore 15:00 alle ore 18:00
visite guidate al Museo in allestimento
c/o Sede dell'Associazione Museo Nel '900 - VIA DON GNOCCHI, 1

VARI PUNTI RISTORO per le vie di Carugo

Proloco Carugo propone
dalle ore 11:30 **LA TRIPPA** in loco o da asporto
SE VUOI ESSERE ECO, PORTA IL TUO CONTENITORE!
Per prenotazioni: 333/3861680

CASSA RURALE ED ARTIGIANA



Cantù

INFO: www.prolococarugo.it oppure info@prolococarugo.it

oppure **333/3861680** via whatsapp